

**Zeitschrift:** Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

**Herausgeber:** Le messager suisse de France

**Band:** 6 (1960)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

LA  
**SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE**

dispose à l'étranger de

Sièges

à

LONDRES, 99 Gresham Street

et à

NEW-YORK, 15 Nassau Street



Représentations

à

PARIS, 31, Av. de l'Opéra

à

RIO DE JANEIRO et BUENOS AIRES

Sociétés Affiliées

à MONTRÉAL, SWISS CORPORATION FOR CANADIAN INVESTMENTS LTD

à CASABLANCA, BANQUE FRANCO-SUISSE POUR LE MAROC

ETABLISSEMENTS  
**VERNETTE et PRADER**

(LANGWIES, GRISONS)

14, rue RAYMOND-LOSSERAND  
PARIS, XIV<sup>e</sup>

Ség. 13-29 et 84-57

Ség. 86-01 et 86-33



LEURS CAFES FINS  
EXPRESS ET PERCOLATEUR



MAGASIN DE VENTE  
AU DETAIL A LA BRULERIE

Livrailles dans toute la France, franco de port

*Avec l'équipement  
le plus moderne*

les principales villes Européennes  
le Proche, Moyen et Extrême Orient  
l'Amérique du Nord et du Sud



sont régulièrement desservis par  
la compagnie aérienne la plus appréciée du monde



RENSEIGNEMENTS - RÉSERVATIONS : Toutes agences de voyages et  
PARIS, 38 av. de l'Opéra - RIC. 91-89 . NICE, 3 av. Gustave V - Tél. 829-51

# UN LIEN AVEC LA PATRIE

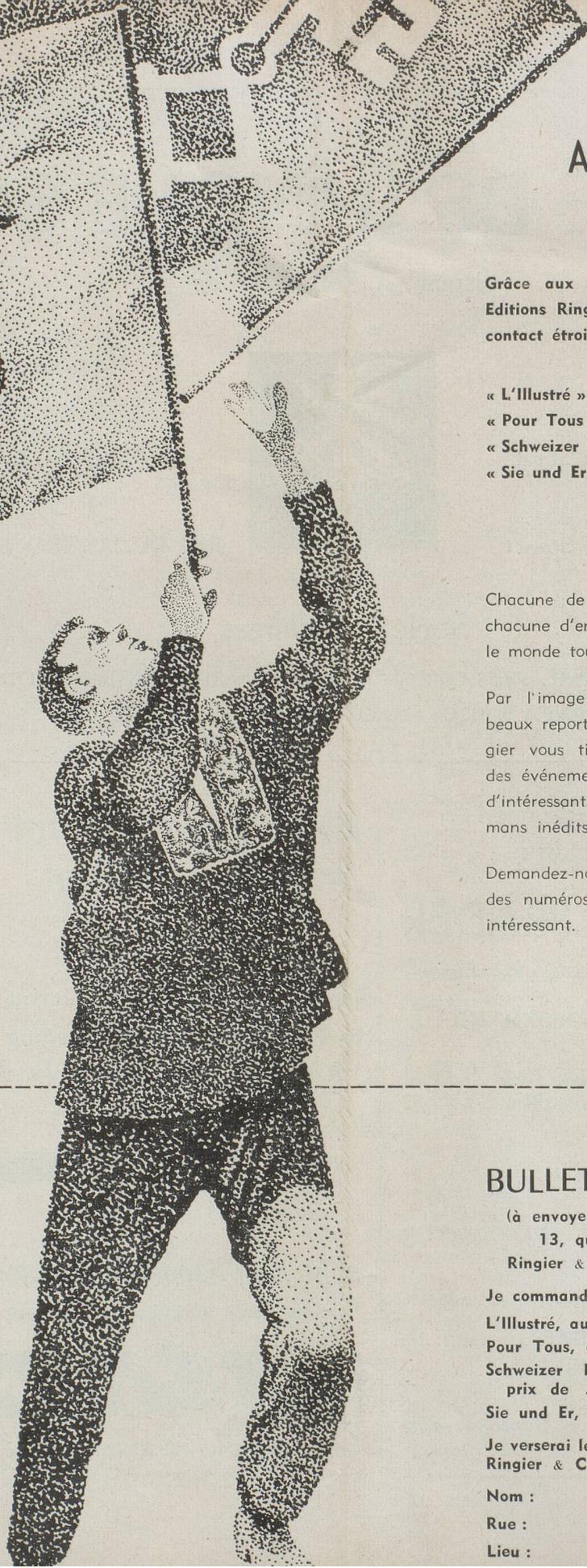
Grâce aux revues hebdomadaires illustrées des Editions Ringier, le Suisse de l'étranger garde un contact étroit avec sa patrie :

« L'Illustré »  
« Pour Tous »  
« Schweizer Illustrierte Zeitung »  
« Sie und Er »

Chacune de ces revues a son caractère propre, chacune d'entre elles est une fenêtre ouverte sur le monde tout en restant d'essence suisse.

Par l'image et le texte — souvent en de très beaux reportages en couleurs — les illustrés Ringier vous tiennent chaque semaine au courant des événements mondiaux, vous offrant en outre d'intéressants documentaires exclusifs et des romans inédits.

Demandez-nous, sans engagement de votre part, des numéros spécimens des revues Ringier vous intéressent.



EDITIONS RINGIER & CO. S.A.  
ZOFINGUE - SUISSE

PARIS VII<sup>e</sup>  
13, QUAI VOLTAIRE

## BULLETIN DE COMMANDE

(à envoyer aux Editions Ringier & Co. S.A.,  
13, quai Voltaire, Paris (VII<sup>e</sup>), ou à  
Ringier & Co. S.A., Saint-Louis (Haut-Rhin))

Je commande un abonnement d'un an à :

L'Illustré, au prix de ..... NF 36,40  
Pour Tous, au prix de ..... NF 36,40  
Schweizer Illustrierte Zeitung, au  
prix de ..... NF 39,—  
Sie und Er, au prix de ..... NF 39,—

Je verserai le montant au C.C.P. Strasbourg 5504,  
Ringier & Co., S.A., Saint-Louis (Haut-Rhin).

Nom : ..... Prénom :

Rue : ..... N° :

Lieu : ..... Dépt. :